

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80546871
Del. Note Nb: 13.05.2022
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Code :
Dirección: Polígono Kataide
Address :
Población: Mondragon 20500
City :
País: España
Country :

Transportista/Carrier Transport number:316490
Razón social: LKW WALTER Internationale
Societate :
Matricula: 08281GD
Plate Nb :
Remorque: QAMN335
Remoc.plate :

Modugno Bari 70026
Italia
Punto de descarga:
Center :
Unloading point :
Punto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cart/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Envia	Recibida		Referencia	Referencia		Label	Qty/box			
2510630004	C. M. 2510310453 180315402. Solh965688 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarate: 125 Quantità effettiva: 283 Tipo Imballaggio: 5 Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballaggio: NO Data controllo: 17/5/22 Firma: [Signature]	125		PZA	TBA-501494	TBA-501711	005	19417858/19418286	25	550004563201		
Peso netto total : 996,250 Total net weight :		Peso bruto total : 1.317,250 Total brut weight :										

Observaciones:
Comentarios :
4

El responsabile de la entrega del residuo de anverso o anverso
usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepción / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MAITICORENA F. H. Fagor Ederlan S. Coop				

2

Ejemplar para el consignatario - Exemple pour le destinataire
Copy for consignee☐ C.M.R.☐ DOCUMENTO DE CONTROL

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan Koop.E.
C/ P. Pascualkua, 7
20540 - ESKORLATZA (Gipuzkoa)
NIF. E09-2007620

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

Magna PT SpA (I)
70026 Modugno Bari

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) - Place of delivery of the goods (place, country)

Modugno Bari (I)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) - Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) - Place and date of taking over of goods (place, country, date)

Arrasate (E) 13-5-2022

5 Documentos anejos - Documents annexés - Attached documents

A16:
80546871/6946/7097

6 Marcas y números - Marques et numéros - Marks and numbers

7 Número de bultos - Nombre de colis - Number of packages

8 Clase de embalaje - Mode d'emballage - Type of package

9 Naturaleza de la mercancía - Nature de la marchandise - Nature of goods

10 Nº estadístico - N° statistique - Statistical number

11 Peso bruto kg - Poids brut, kg - Gross weight in kg

12 Volumen m³ - Cubage m³ - Volume in m³

37 Cont. Piezas Auto

12470

13 Instrucciones de remitente / Instruction de expéditeur - Sender's instructions

14 Fecha de expedición - Date of issue - Date of issue

15 Fecha de recepción - Date of receipt - Date of receipt

16 Fecha de entrega - Date of delivery - Date of delivery

17 Fecha de pago - Date of payment - Date of payment

18 Fecha de pago - Date of payment - Date of payment

19 Fecha de pago - Date of payment - Date of payment

13 Instrucciones de remitente / Instruction de expéditeur - Sender's instructions

(ADR) Documents annexés

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements
La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo.
Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen.
Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan los 3.000 euros.

20 A pagar por / To be paid by	Remitente / Sender	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee
Precio del transporte / Price of transport			
Gastos de carga / Loading charges			
Gastos de descarga / Unloading charges			
Gastos de almacenaje / Storage charges			
Gastos de seguro / Insurance charges			
Gastos de otros servicios / Other services charges			
TOTAL			

15 Recibo de mercancía / Goods receipt - 17 MAG 2022

14 Fecha de expedición - Date of issue - Date of issue

15 Fecha de recepción - Date of receipt - Date of receipt

21 Establecimiento - Arrasate 13-5-2022

22 SIGNED BY ROMAN MARTI
Fagor Ederlan23 LOGO LAURENZANA
C/ Joaquim Mir, 27 - 43850 - Cambrils
B-5701114
CAMB 33/18524 Recibo de mercancía / Goods receipt
17 MAG 2022
Reserva de
"qualità e quantità"